

[Text]

The Chairman: Did you have another point that you wanted to raise?

Mr. Rynard: Yes, I have, Mr. Chairman. I take challenge with him when he says that there has been no problem with the recovery of overpayment. He says that in his own riding it has not been a problem. I want to speak right here quite frankly in my riding it has been a problem and I know that in other ridings it has been a problem. I want to know how many cases they have threatened action against to recover those overpayments.

Mr. Munro: I do not think we have threatened action against very many people, Dr. Rynard, but I can get you those figures.

Mr. Rynard: Mr. Chairman, surely I have not got the only ones.

Mr. Munro: We may have recovered it from future payments but I do not think we have taken action against very many and we would only do so in the case of outright fraud and very, very seldom indeed.

Mr. Rynard: How about in the case of death, Mr. Chairman?

Mr. Munro: I suppose we have an obligation under the present Act to recover debts owing to the Crown and we endeavour to do so from the estate.

Mr. Rynard: Whether there is any estate or not? If they have been getting old age supplements...

Mr. Munro: It is pretty hard to get money, Dr. Rynard, from an estate if it has no money.

Mr. Rynard: In other words though you go ahead and you threaten action and put them through all the misery of having this problem.

Mr. Munro: I can only reiterate again that I hope we have not been overzealous in that way and I have not noticed that we have to any marked degree.

Mr. Rynard: Mr. Chairman, I want to advise the Minister that in some cases they have been overzealous and I can show them those cases privately.

• 2140

Mr. Munro: Some of the other changes we are making here as part of the Bill—and I might point them out on page 41 of the White Paper—are explained more or less in layman's language. The fact that the benefit levels now, although they will be calculated on a calendar-year basis, are going to be paid on a fiscal-year basis. We hope they will overcome some of the overpayment problems that you mention, and we think it will to some extent.

Also, on the same page 41, in part 6, Recovery of Overpayments, we are trying to limit our powers in that connection, and we talk about:

Provision would be made to limit the recovery of Guaranteed Income Supplement overpayments occurring in the current payment year and the immediate-

[Interpretation]

Le président: Aviez-vous un autre point que vous aimeriez soulever?

M. Rynard: Oui, je voudrais quand même défier le ministre quand il dit que nous n'avons pas eu de problèmes en ce qui concerne le recouvrement des paiements en trop. Il dit que dans sa circonscription cela n'a pas été un problème. Et moi, je veux déclarer très honnêtement, que dans ma circonscription, cela a été un problème. Et j'en connais encore d'autres qui ont eu des problèmes, et je voudrais savoir dans combien de cas a-t-on dû menacer d'intenter un procès afin de recouvrer ces paiements en trop.

M. Munro: Je ne crois pas que nous ayons menacer bien des gens d'intenter un procès, mais je peux vous procurer les chiffres exacts.

M. Rynard: Monsieur le président, je ne suis pas certainement le seul qui possède ces cas.

M. Munro: Nous pouvons avoir recouvrer une certaine somme dans des paiements futurs, mais je ne crois pas que nous ayons intenter un procès dans bien des cas et nous ne le ferions que face à une fraude évidente, et ce très très rarement.

M. Rynard: Et dans le cas de décès, monsieur le président?

M. Munro: Dans ce cas, nous sommes obligés de devoir recouvrer les dettes dues à la couronne, sous l'égide de la loi actuelle, et nous essayons de le faire des biens de la personne.

M. Rynard: Même si cette personne n'a pas de biens? Si elles ont reçu des allocations de vieillesse...

M. Munro: Il est très difficile d'obtenir de l'argent de quelqu'un qui n'en a pas.

M. Rynard: En d'autres mots cependant vous continuez et vous menacez d'intenter un procès et vous leur donnez tous ces soucis.

M. Munro: Je ne puis que répéter que je ne crois pas que nous ayons fait trop de zèle en ce sens et je crois dire que je n'ai pas remarqué pareille chose.

M. Rynard: Monsieur le président, je voudrais avertir le ministre qu'on a parfois été trop zélé et je peux lui montrer ces cas lorsque nous serons seul à seul.

M. Munro: Certains des changements que nous effectuons en tant que partie intégrante de la loi, apparaissent à la page 41 du Livre blanc et sont expliqués en langage très courant. Le fait que les bénéficiaires soient maintenant au niveau, bien qu'ils seront calculés sur la base d'une année civile et seront payés sur la base d'une année fiscale. Nous espérons réduire ainsi les problèmes de paiements supplémentaires que vous avez mentionnés.

Aussi, à la même page 41, dans la section 6, qui traite de recouvrement de paiements supplémentaires, nous essayons de limiter nos pouvoirs en cette matière et je cite:

Des dispositions seraient prises en vue de limiter le recouvrement des paiements supplémentaires du